



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 February 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия
Пункт 158 повестки дня
**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций по поддержке сектора
правосудия в Гаити**

Порядок финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити в период с 1 июля по 31 декабря 2019 года

Записка Генерального секретаря

I. Введение

1. В настоящей записке содержится просьба о предоставлении полномочий на принятие обязательств в отношении начисления взносов на общую сумму 51 850 100 долл. США брутто (50 011 700 долл. США нетто) на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года, о чем более подробно говорится в разделах II и III ниже.
2. В пункте 10 своей резолюции [2410 \(2018\)](#) от 10 апреля 2018 года Совет Безопасности подтвердил свое намерение рассмотреть, с учетом результатов обзора условий безопасности на местах и общего потенциала Гаити по обеспечению стабильности, вопрос о выводе МООНППГ и переходе на присутствие Организации Объединенных Наций в Гаити, не включающее силы по поддержанию мира, который планируется осуществить не ранее 15 октября 2019 года.
3. В этой связи в пункте 9 той же резолюции Совет Безопасности просил Генерального секретаря провести к 1 февраля 2019 года стратегическую оценку в Гаити и на ее основе представить Совету рекомендации относительно будущей роли Организации Объединенных Наций в Гаити, в том числе любые рекомендации в отношении свертывания и прекращения деятельности, в четвертом докладе за 90-дневный период, но не позднее 1 марта 2019 года.
4. В силу вышеупомянутых решений Совета Безопасности оперативные условия деятельности МООНППГ в период с 1 июля 2019 года и далее будут характеризоваться значительной неопределенностью, пока Совет не примет в апреле 2019 года решение о продлении мандата МООНППГ, а также о сроках и



условиях ожидаемого перехода на присутствие Организации Объединенных Наций в Гаити, не включающее силы по поддержанию мира.

5. Следовательно, в соответствии с пунктом 4 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь предлагает порядок финансирования МООНППГ на шестимесячный период для обеспечения Миссии достаточными ресурсами для дальнейшего выполнения ее действующего мандата и мероприятий, связанных со свертыванием ее деятельности. В соответствии с установленными бюджетными процедурами Генеральный секретарь проведет обзор финансовых последствий на 2019/20 год, вытекающих из окончательного решения Совета Безопасности, которое будет принято в апреле 2019 года, и в случае необходимости представит Генеральной Ассамблее соответствующий доклад.

II. Мандат и предположения, положенные в основу планирования

A. Общая информация

6. Мандат МООНППГ был определен Советом Безопасности в его резолюции 2350 (2017) от 13 апреля 2017 года. В своей резолюции 2410 (2018) Совет продлил мандат Миссии до 15 апреля 2019 года.

7. Миссии поручено оказывать поддержку правительству Гаити в обеспечении развития Гаитянской национальной полиции, в укреплении правоохранительных органов в этой стране, в том числе органов правосудия и исправительных учреждений, и в поощрении и защите прав человека, в том числе посредством наблюдения, представления докладов и проведения анализа. МООНППГ будет продолжать выполнять свой мандат на основе таблиц, сгруппированных по четырем компонентам (безопасность и стабильность; политические вопросы и обеспечение законности; права человека; и поддержка).

8. Штаб-квартира Миссии расположена в Порт-о-Пренсе, где, так же как и в департаментах Артибонит и Нипп, будут базироваться сформированные полицейские подразделения до завершения их репатриации.

B. История вопроса

9. В своей резолюции 2350 (2017) Совет Безопасности просил Генерального секретаря составить тщательно проработанную и основанную на четких контрольных критериях стратегию прогнозируемого перехода в течение двухлетнего периода к представительству Организации Объединенных Наций в Гаити, не включающему силы по поддержанию мира, в целях дальнейшего содействия усилиям правительства Гаити, направленным на сохранение мира и миростроительство. В своем докладе Совету Безопасности от 20 марта 2018 года (S/2018/241) Генеральный секретарь представил 11 контрольных критериев для стратегии выхода и перехода к представительству Организации Объединенных Наций в Гаити, не включающему силы по поддержанию мира. Эти контрольные критерии описывают желаемую итоговую ситуацию в Гаити в последнем квартале 2019 года, позволяющую осуществить плавный переход к присутствию Организации Объединенных Наций, не включающему силы по поддержанию мира. Кроме того, в докладе Генерального секретаря от 1 июня 2018 года (S/2018/527) представлены 46 показателей достижения результатов, которые будут использоваться для оценки прогресса в деле достижения целей стратегии выхода.

10. В своем докладе Совету Безопасности от 28 ноября 2018 года (S/2018/1059) Генеральный секретарь представил обновленную информацию о прогрессе в реализации основанной на контрольных критериях стратегии выхода и сроках передачи задач и обязанностей правительству Гаити в координации со страновой группой Организации Объединенных Наций. Несмотря на усилия правительства и системы Организации Объединенных Наций в Гаити, для достижения целей стратегии выхода МООНППГ предстоит сделать еще многое. Вероятность достижения значительного числа показателей по-прежнему вызывает сомнения, особенно в отношении принятия и исполнения законов, считающихся наиболее важными для укрепления верховенства права в Гаити. Из 46 основанных на контрольных критериях показателей достижения результатов 5 показателей могут быть достигнуты в соответствии с графиком, достижение 28 показателей сопряжено с трудностями той или иной степени, 10 показателей не смогут быть достигнуты, а 3 показателя либо не измерялись, либо на момент подготовки доклада о них не имелось обновленной информации.

11. Предусмотренные Конституцией выборы в законодательные и муниципальные органы запланированы на октябрь 2019 года. В октябре 2018 года правительство Гаити обратилось к структурам системы Организации Объединенных Наций в Гаити за помощью в организации этих выборов. В декабре 2018 года была проведена миссия по оценке потребностей для обзора политической и предвыборной обстановки в Гаити, правовых и институциональных рамок, регулирующих избирательный процесс, а также потенциала и потребностей участников выборов. По итогам оценки была вынесена рекомендация о том, что специализированные учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций должны представить дополнительную материально-техническую помощь в проведении выборов для оказания поддержки правительству, которое будет нести большую часть расходов, связанных с проведением выборов. Важнейшим элементом содействия стабилизации политической обстановки в преддверии выборов были сочтены добрые услуги Специального представителя Генерального секретаря. Кроме того, было рекомендовано, чтобы МООНППГ или ее потенциальный преемник обеспечивали дальнейшее оказание Организацией Объединенных Наций консультационной поддержки Гаитянской национальной полиции во время потенциально неустойчивого избирательного периода.

12. В соответствии с резолюцией 2410 (2018) Совета Безопасности в период с 16 по 20 января 2019 года была проведена стратегическая оценка в Гаити, цель которой заключалась в выработке рекомендаций для Совета в отношении будущей роли Организации Объединенных Наций в Гаити, включая любые рекомендации в отношении свертывания или завершения работы Миссии. Рекомендации Генерального секретаря по итогам стратегической оценки будут изложены в его следующем докладе Совету Безопасности, который будет представлен в феврале 2019 года. На момент подготовки настоящего доклада предполагалось, что эти рекомендации будут, как и ранее, отражать меняющуюся нынешнюю политическую ситуацию и обстановку в плане безопасности и прогресс, достигнутый в осуществлении основанной на контрольных критериях стратегии выхода.

С. Предположения, положенные в основу планирования

13. С учетом того, что на момент подготовки бюджета решение об изменении мандата Советом Безопасности принято не было, изложенные в настоящей записке Генерального секретаря предположения, положенные в основу планирования, основаны на действующем мандате МООНППГ, который предусматривает переход к присутствию Организации Объединенных Наций в стране, не

включающему силы по поддержанию мира, в последнем квартале 2019 года в соответствии с резолюцией 2410 (2018) Совета Безопасности и основанной на контрольных критериях стратегией выхода.

14. Сложившаяся нестабильная политическая ситуация и обстановка в плане безопасности в Гаити усугубилась в результате сопровождавшихся насилием демонстраций в июле и ноябре 2018 года. Демонстрации в июле последовали за заявлением правительства об отмене топливных субсидий, в то время как демонстрации в ноябре были вызваны многочисленными сообщениями о ненадлежащем использовании средств «ПетроКарибе»¹. В ходе этих демонстраций организации гражданского общества требовали большей транспарентности и подотчетности в распоряжении средствами «ПетроКарибе». В целях урегулирования этой ситуации правительство приступило к осуществлению процесса национального диалога, который на сегодняшний день принес лишь незначительные плоды, что в еще большей степени затрудняет предоставление услуг правительством. Ввиду всего этого возрастает потребность в руководящей функции МООНППГ, чтобы использовать добрые услуги Генерального секретаря для содействия ослаблению напряженности, особенно в преддверии выборов, запланированных на октябрь 2019 года.

15. В соответствии с резолюцией 2410 (2018) Совета Безопасности МООНППГ будет оказывать правительству помощь в укреплении правоохранительных структур в Гаити, оказывать поддержку и способствовать развитию Гаитянской национальной полиции и осуществлять наблюдение за положением в области прав человека, представление докладов и проведение анализа в этой области. В течение указанного периода МООНППГ будет проводить мероприятия по подготовке к ожидаемому закрытию Миссии (если Совет Безопасности выскажется в пользу такого плана действий), которые будут включать постепенное сокращение численности персонала в целях сужения присутствия Миссии. Эти мероприятия будут включать в себя закрытие лагерей в Кап-Аитьене, Гонаиве и Мирагоане после их освобождения сотрудниками сформированных полицейских подразделений и закрытие девяти пунктов совместного размещения полицейских Организации Объединенных Наций. Полицейские Организации Объединенных Наций в ожидании репатриации будут переведены в Порт-о-Пренс. Миссия будет продолжать заниматься ликвидацией значительных избыточных запасов, унаследованных от Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), в соответствии со своим планом по выбытию и ликвидации имущества. Кроме того, МООНППГ будет проводить подготовительную работу для обеспечения того, чтобы закрытие всех лагерей не имело каких-либо негативных экологических последствий для местных общин. Ожидается, что Миссия сосредоточит свое внимание на завершении программных мероприятий, начатых в ходе текущего периода. Потребности в ресурсах для осуществления новых программ по сокращению масштабов насилия на уровне общин, других мероприятий по программам и проектов с быстрой отдачей не были включены в предлагаемые потребности в ресурсах, изложенные в настоящей записке.

16. Что касается численности полицейского персонала, то на основе плана обеспечения безопасности в переходный период предполагается, что МООНППГ начнет постепенное сокращение численности сотрудников сформированных полицейских подразделений с целью репатриации всех сотрудников существующих сформированных полицейских подразделений к 15 октября

¹ Нефтяной альянс государств Карибского бассейна и Центральной Америки с Боливарианской Республикой Венесуэла, члены которого приобретают нефть на преференциальных условиях финансирования.

2019 года. Репатриация будет осуществляться с учетом меняющейся обстановки в плане безопасности в Гаити.

17. Сокращение численности полицейского персонала Организации Объединенных Наций будет производиться с учетом решения Совета Безопасности относительно утвержденной численности персонала на период после апреля 2019 года. Учитывая сохраняющуюся потребность в выполнении Организацией Объединенных Наций ее наставнической и консультативной роли в интересах Гаитянской национальной полиции в преддверии выборов, предполагается, что не более 50 полицейских Организации Объединенных Наций останутся задействованными до конца срока действия мандата Миссии.

18. Предлагаемые потребности в ресурсах на гражданский персонал основаны на нынешнем утвержденном штатном расписании МООНППГ.

D. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты

19. МООНППГ будет продолжать осуществлять свой мандат на основе таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты, которые были представлены в докладе Генерального секретаря о бюджете МООНППГ на 2018/19 год (A/72/793). Миссия сосредоточит внимание на ожидаемых достижениях и соответствующих показателях, которые не будут в полной мере достигнуты к 30 июня 2019 года. В течение указанного периода Миссия будет уделять первоочередное внимание ожидаемым достижениям и показателям достижения результатов, связанным с контрольными критериями стратегии выхода, изложенными в докладе Генерального секретаря Совету Безопасности от 20 марта 2018 года (S/2018/241).

20. Ожидаемые достижения Миссии в течение указанного периода и связанные с ними показатели приводятся в приложении к настоящей записке.

Руководство и управление

21. Общее руководство и управление Миссией будет осуществлять Личная канцелярия Специального представителя Генерального секретаря.

Компонент 1: безопасность и стабильность

22. В рамках компонента МООНППГ «Безопасность и стабильность» внимание будет и далее уделяться деятельности в поддержку осуществления стратегического плана развития Гаитянской национальной полиции на период 2017–2021 годов через посредство реализации программы наставничества и консультационных услуг. Внимание будет уделяться, в частности: а) управлению, командованию и контролю в отношении деятельности полиции; б) техническим и специальным навыкам управления и проведения расследований; в) укреплению механизмов подотчетности Гаитянской национальной полиции, в том числе ее Генеральной инспекции; г) стратегическому планированию; д) содействию обеспечению учета гендерных аспектов в работе Гаитянской национальной полиции; и е) программам предупреждения сексуального и гендерного насилия.

23. После репатриации трех сформированных полицейских подразделений в 2018/19 году в Порт-о-Пренсе и в департаментах Артибонит и Нипп останутся четыре сформированных полицейских подразделения, которым будет поручено закреплять достижения последних лет в области безопасности посредством проведения на местах совместных операций по патрулированию с Гаитянской национальной полицией в целях укрепления роли последней и расширения без

отрыва от работы навыков и возможностей сотрудников ее подразделений по борьбе с массовыми беспорядками. Сформированные полицейские подразделения будут и впредь выполнять роль сил быстрого реагирования, когда это необходимо для оказания национальной полиции помощи в поддержании безопасности и стабильности в Гаити.

Компонент 2: политические вопросы и обеспечение законности

24. МООНППГ будет продолжать использовать свои добрые услуги для взаимодействия с широким кругом национальных заинтересованных сторон — как с членами правительства, так и с представителями гражданского общества, — включая женские и молодежные группы, а также частным сектором в целях поощрения повышения уровня ответственности и подотчетности в вопросах государственного управления и законодательной деятельности в целях укрепления правоохранительных учреждений, в том числе отвечающих за проведение выборов.

25. В соответствии с основанной на контрольных критериях стратегией и в тесном взаимодействии со страновой группой МООНППГ будет выступать за принятие и реализацию важнейших законодательных актов, особенно тех, которые: а) закладывают основу надлежащей организации и функционирования системы отправления правосудия и необходимы для урегулирования споров, являющихся источниками конфликтов (в частности, уголовный и уголовно-процессуальные кодексы и закон о тюрьмах); б) повышают эффективность функционирования институтов, например законодательные акты о реорганизации Министерства юстиции и общественной безопасности и Высшего совета правосудия, об изменении структуры школы судей, о создании более надежных избирательных институтов, в частности Постоянного избирательного совета, и дальнейшем укреплении институтов по борьбе с коррупцией, в частности Высшего суда по ревизиям и административным спорам; и в) способствуют достижению гендерного равенства и реализации мер по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, например закон о гендерном равенстве и закон о профилактике и искоренении насилия в отношении женщин и наказании за него. МООНППГ будет и впредь оказывать целевую поддержку в плане укрепления потенциала и предоставления консультативной помощи в целях обеспечения эффективного функционирования судебной системы на этапах от ареста подозреваемого до предъявления ему обвинения и взятия его под стражу.

26. Регулярно направляемые из Порт-о-Пренса мобильные группы в составе экспертов по вопросам политики, отправления правосудия, исправительных учреждений, прав человека и профилактики насилия в общинах будут обеспечивать доступность консультативных услуг и поддержки Миссии для местных органов власти и населения девяти департаментов за пределами Порт-о-Пренса. Эти мобильные группы, руководствуясь комплексной стратегией, будут согласовывать свои действия с находящимися в стране полицейскими Организации Объединенных Наций и сотрудниками сформированных полицейских подразделений.

27. МООНППГ окажет поддержку в осуществлении части стратегического плана развития Гаитянской национальной полиции на 2017–2021 годы, относящейся к Управлению пенитенциарных учреждений. В рамках программ наставничества и передачи опыта старшим сотрудникам Управления эксперты МООНППГ по вопросам работы исправительной системы и персонал, предоставляемый правительствами, будут продолжать оказывать помощь с упором на организационное развитие, обеспечение безопасности и улучшение условий содержания под стражей, а также управление и руководство с учетом гендерных

факторов, включая повышение степени самостоятельности Управления в части распоряжения его бюджетными средствами. МООНППГ будет также оказывать Управлению поддержку в разработке и осуществлении планов набора и подготовки кадров ввиду необходимости увеличения численности его персонала.

Компонент 3: права человека

28. Деятельность в рамках правозащитного компонента в соответствии с основанной на контрольных критериях стратегией будет охватывать три следующих направления: а) более строгое соблюдение правительством требований правозащитных механизмов; б) укрепление потенциала Управления по защите граждан; и с) укрепление потенциала организаций гражданского общества в целях обеспечения более эффективного поощрения и защиты прав человека в Гаити. В рамках правозащитного компонента будет уделяться особое внимание мерам по повышению уровня профессионализма и подотчетности сотрудников полиции, судебной системы и исправительных учреждений и соблюдения ими прав человека.

29. В соответствии с основанной на контрольных критериях стратегией МООНППГ будет добиваться активизации деятельности по защите прав человека в Гаити, в том числе побуждая правительство принять план действий по выполнению рекомендаций, вынесенных различными правозащитными механизмами. В соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы), Управление по защите граждан обретет необходимую способность осуществлять независимый мониторинг нарушений прав человека и добиваться привлечения к ответственности лиц, нарушающих эти права, и будет выступать в качестве надзорного органа, осуществляющего эффективный контроль за соблюдением положений Конституции и законов страны.

30. МООНППГ постепенно передаст свои функции по поддержке правозащитной деятельности национальным органам и организациям гражданского общества. Организациям гражданского общества, занимающимся защитой прав человека, будет оказываться техническая помощь и поддержка. Деятельность в рамках правозащитного компонента будет по-прежнему включать отслеживание, изучение и анализ положения в области прав человека в Гаити и информирование об этом, выявление характера и тенденций нарушений и предоставление органам власти рекомендаций в отношении стратегий и мер по борьбе с безнаказанностью за совершаемые и совершенные в прошлом нарушения. Сотрудники, задействованные в рамках правозащитного компонента, в случае необходимости будут также включаться в состав мобильных групп Миссии, осуществляющих совместное наблюдение. Миссия будет способствовать правозащитной деятельности посредством проведения программных мероприятий, осуществления инициатив по сокращению масштабов насилия в общинах в рамках оказания поддержки местным организациям гражданского общества, которые следят за соблюдением прав человека, и реализации проектов с быстрой отдачей, предусматривающих обучение, материально-техническое снабжение и оказание технической поддержки правозащитным организациям.

Компонент 4: поддержка

31. В течение отчетного периода в рамках компонента поддержки будут и далее обеспечиваться эффективное и результативное оказание услуг в поддержку осуществления мандата Миссии. Кроме того, в рамках компонента поддержки основное внимание будет по-прежнему уделяться деятельности, связанной со свертыванием Миссии, включая закрытие лагерей и других объектов,

ликвидацию активов и товарно-материальных запасов, репатриацию негражданского персонала, увольнение гражданского персонала, завершение работ по контрактам и урегулирование финансовых обязательств.

III. Потребности в ресурсах на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года

A. Людские ресурсы

Таблица 1
Полицейский персонал

	<i>Утвержденная численность^a</i>
Полиция Организации Объединенных Наций	295
Сформированные полицейские подразделения	700

^a Максимальная утвержденная численность.

32. Максимальная утвержденная численность полицейского персонала указана в таблице 1. С учетом способности Гаитянской национальной полиции устранять внутренние угрозы безопасности в Гаити МООНППГ начнет постепенное сокращение численности персонала полиции Организации Объединенных Наций и сотрудников сформированных полицейских подразделений.

Таблица 2
Гражданский персонал

	<i>Международный персонал</i>					<i>Итого</i>	<i>Национальный персонал^a</i>	<i>Добровольцы Организации Объединенных Наций</i>	<i>Всего</i>
	<i>ЗГС-ПГС</i>	<i>Д-2-Д-1</i>	<i>С-5-С-4</i>	<i>С-3-С-2</i>	<i>Категория полевой службы</i>				
Руководство и управление	1	1	11	4	1	18	16	3	37
Компоненты									
Безопасность и стабильность	–	2	7	9	1	19	10	–	29
Политические вопросы и обеспечение законности	–	2	11	6	2	21	37	–	58
Права человека	–	1	4 ^b	4	–	9	9	3	21
Поддержка	–	1	15	16	68	100	114	7	221
Всего штатных и внештатных должностей	1	7	48	39	72	167	186	13	366

^a Включая 47 должностей национальных сотрудников-специалистов и 139 должностей сотрудников категории общего обслуживания.

^b Включая 1 должность уровня С-5, финансируемую по статье временного персонала общего назначения.

33. Указанное в таблице 2 выше предлагаемое штатное расписание отражает утвержденную численность сотрудников на 2018/19 год. Смета расходов была составлена с учетом показателей доли вакантных должностей на основании фактических показателей доли вакантных должностей по состоянию на 31 декабря 2018 года и предусматривает постепенное сокращение численности гражданского персонала.

В. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Расходы за период с 16 октября 2017 года по 30 июня 2018 года</i>	<i>Ассигнования за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2019 года</i>	<i>Смета расходов на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года</i>
Военный и полицейский персонал			
Военные наблюдатели	–	–	–
Воинские контингенты	–	–	–
Полиция Организации Объединенных Наций	12 131,4	15 485,1	6 130,1
Сформированные полицейские подразделения	21 776,6	28 456,9	9 726,4
Итого	33 908,0	43 942,0	15 856,5
Гражданский персонал			
Международный персонал	14 676,3	29 873,4	15 351,2
Национальный персонал	3 894,1	8 092,4	3 204,4
Добровольцы Организации Объединенных Наций	143,9	768,4	137,8
Временный персонал общего назначения	7 124,0	259,2	160,4
Персонал, предоставляемый правительствами	1 330,5	2 146,2	1 184,7
Итого	27 168,8	41 139,6	20 038,5
Оперативные расходы			
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–
Консультанты и консультационные услуги	224,3	331,6	34,0
Официальные поездки	1 053,5	1 379,3	499,0
Помещения и объекты инфраструктуры	8 733,2 ^a	12 689,4	8 482,9
Наземный транспорт	1 269,4	1 844,3	843,1
Воздушные перевозки	3 519,0	5 641,6	939,1
Морские перевозки	9,2	–	–
Связь и информационные технологии	3 166,8 ^b	4 810,1	2 401,6
Медицинское обслуживание	550,5	630,5	382,1
Специальное оборудование	–	–	–
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	7 736,5 ^c	7 947,5	2 373,3
Проекты с быстрой отдачей	472,0	1 100,0	–
Итого	26 734,4	36 374,3	15 955,1
Валовые потребности	87 811,2	121 455,9	51 850,1
Поступления по плану налогообложения персонала	2 705,1	4 258,6	1 838,4
Чистые потребности	85 106,1	117 197,3	50 011,7

<i>Категория</i>	<i>Расходы за период с 16 октября 2017 года по 30 июня 2018 года</i>	<i>Ассигнования за период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2019 года</i>	<i>Смета расходов на период с 1 июля по 31 декабря 2019 года</i>
Добровольные взносы в натуральной форме (предусмотренные в бюджете)	–	–	–
Общий объем потребностей	87 811,2	121 455,9	51 850,1

^a Сумма расходов, указанная по статье «Помещения и объекты инфраструктуры», составляет 8 697 400 долл. США. В эту сумму была включена сумма в размере 35 800 долл. США, чтобы обеспечить сопоставимость с утвержденным объемом ресурсов на 2018/19 год и сметой расходов на 2019/20 год.

^b Представляет собой совокупные расходы на связь (1 668 500 долл. США) и информационные технологии (1 498 300 долл. США) в интересах обеспечения сопоставимости с утвержденным объемом ресурсов на 2018/19 год и сметой расходов на 2019/20 год.

^c Сумма расходов, указанная по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование», составляет 7 772 300 долл. США. Из этой суммы была исключена сумма в размере 35 800 долл. США, чтобы обеспечить сопоставимость с утвержденным объемом ресурсов на 2018/19 год и сметой расходов на 2019/20 год.

C. Анализ потребностей в ресурсах

(В тыс. долл. США)

	<i>Смета расходов</i>
Полиция Организации Объединенных Наций	\$6 130,1

34. Испрашиваемые ресурсы в размере 6 130 100 долл. США предназначены для развертывания в течение указанного периода в среднем 189 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций в месяц (с учетом постепенного сокращения численности персонала), что позволит Миссии оказать поддержку Гаитянской национальной полиции в ходе выборов, запланированных на октябрь 2019 года. Потребности в ресурсах отражают применение показателя доли вакантных должностей в размере 4,4 процента.

	<i>Смета расходов</i>
Сформированные полицейские подразделения	\$9 726,4

35. Испрашиваемые ресурсы в размере 9 726 400 долл. США предназначены для ежемесячного развертывания 560 сотрудников сформированных полицейских подразделений в течение двух месяцев до 31 августа 2019 года и 420 сотрудников в сентябре 2019 года на основании плана Миссии по обеспечению безопасности в переходный период, который предусматривает репатриацию всех сотрудников сформированных полицейских подразделений к 15 октября 2019 года. Кроме того, потребности в ресурсах включают ассигнования на покрытие транспортных расходов на репатриацию принадлежащего контингентам имущества.

	<i>Смета расходов</i>
Международный персонал	\$15 351,2

36. Сумма в размере 15 351 200 долл. США испрашивается для покрытия расходов на выплату окладов и покрытие соответствующих общих расходов по персоналу для 166 международных сотрудников в течение указанного периода. При исчислении расходов на выплату окладов применялась доля вакантных должностей в размере 19,8 процента.

Смета расходов

Национальный персонал \$3 204,4

37. Сумма в размере 3 204 400 долл. США испрашивается для покрытия в течение указанного периода расходов на выплату окладов и соответствующих общих расходов по персоналу в отношении 186 национальных сотрудников, включая 47 национальных сотрудников-специалистов и 139 сотрудников категории общего обслуживания. При исчислении расходов на выплату окладов национальным сотрудникам-специалистам и национальным сотрудникам категории общего обслуживания применялся показатель доли вакантных должностей в размере, соответственно, 21,4 процента и 17,9 процента.

Смета расходов

Добровольцы Организации Объединенных Наций \$137,8

38. Сумма в размере 137 800 долл. США испрашивается для покрытия в течение отчетного периода расходов в отношении 13 добровольцев Организации Объединенных Наций. При исчислении расходов на выплату пособий применялся показатель доли вакантных должностей в размере 68,8 процента.

Смета расходов

Временный персонал общего назначения \$160,4

39. Сумма в размере 160 400 долл. США испрашивается для покрытия в течение указанного периода расходов на одну должность международного временного сотрудника общего назначения и доли расходов Миссии в связи с привлечением временного персонала общего назначения для обслуживания дополнительного модуля 2 системы «Умоджа» и осуществления других межсекторальных инициатив. При исчислении расходов на выплату окладов применялась доля вакантных должностей в размере 15,0 процента.

Смета расходов

Персонал, предоставляемый правительствами \$1 184,7

40. Сумма в размере 1 184 700 долл. США испрашивается на развертывание в течение отчетного периода в среднем 29 сотрудников исправительных учреждений в месяц.

Смета расходов

Консультанты \$34,0

41. Испрашиваемые ресурсы в размере 34 000 долл. США предназначены для оплаты услуг консультантов, обеспечивающих обязательную подготовку для сотрудников по вопросам безопасности.

Смета расходов

Официальные поездки

\$499,0

42. Испрашиваемые ресурсы в размере 499 000 долл. США предназначены для поездок, которые планируется совершить в течение указанного периода. В соответствии с реализуемой стратегией по сохранению незначительного присутствия персонала МООНППГ за пределами столицы запланированные поездки включают в себя поездки объединенных мобильных групп в девять районов для завершения мероприятий переходного периода. Кроме того, испрашиваются ассигнования на поездки сотрудников основного и вспомогательного компонентов для планирования мероприятий переходного периода и передачи предусмотренных мандатом задач местным и международным заинтересованным сторонам, включая подготовку к закрытию объектов.

Смета расходов

Помещения и объекты инфраструктуры

\$8 482,9

43. Испрашиваемые ресурсы в размере 8 482 900 долл. США предназначаются главным образом для оплаты аренды помещений, используемых Миссией, коммунальных услуг и услуг по удалению отходов, услуг по обеспечению безопасности, а также для закупки запасных частей, предметов снабжения и горюче-смазочных материалов. Когда это было применимо, для расчета суммы потребностей в ресурсах на указанный период использовались превалирующие контрактные расценки. Потребности охватывают также мероприятия по устранению экологического ущерба, рекультивации и закрытию объектов.

Смета расходов

Наземный транспорт

\$843

44. Испрашиваемые ресурсы в размере 843 100 долл. США предназначены главным образом для эксплуатации и обслуживания 314 автотранспортных средств, включая 210 легковых пассажирских автомобилей, 59 автомобилей специального назначения, 3 машин скорой помощи, 9 бронированных автомобилей, 7 единиц инженерного оборудования, 24 единицы погрузочно-разгрузочного оборудования и 2 прицепа. Испрашиваемые ресурсы включают ассигнования на приобретение запасных частей, страхование ответственности и горюче-смазочные материалы.

Смета расходов

Воздушные перевозки

\$939,1

45. Испрашиваемые ресурсы в размере 939 100 долл. США предназначены для аренды одного гражданского вертолета из расчета приблизительно на 140 летних часов и покрытия связанных с этим расходов для содействия Миссии в осуществлении мероприятий переходного периода.

Смета расходов

Связь и информационные технологии \$2 401,6

46. Испрашиваемые ресурсы в размере 2 401 600 долл. США предназначаются для покрытия расходов на коммерческую связь, техническое обслуживание и ремонт имеющейся аппаратуры связи, закупку запасных частей и услуг в области общественной информации. Испрашиваемые ресурсы также включают в себя ассигнования на услуги в области информационных технологий по стандартным расценкам с учетом планируемого количества рабочих мест. Сметные потребности включают также ассигнования на техническое обслуживание и ремонт и на закупку запасных частей.

Смета расходов

Медицинское обслуживание \$382,1

47. Испрашиваемые ресурсы в размере 382 100 долл. США предназначены для оказания стандартных медицинских услуг и закупку предметов медицинского назначения.

Смета расходов

Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование \$2 373,3

48. Испрашиваемые ресурсы в размере 2 373 300 долл. США предназначены главным образом для найма индивидуальных подрядчиков, которые будут продолжать доводить до конца накопившиеся дела и производить сверку взаиморасчетов в отношении активов и материально-технических запасов, способствовать консолидации Миссии в порядке подготовки к ее закрытию и обеспечивать надлежащее завершение работ по контрактам, чтобы защитить Организацию от потенциальных обязательств. Кроме того, потребности в ресурсах включают прочие транспортные и смежные расходы на перевозку имущества из регионов в Порт-о-Пренс.

IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

49. В связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити Генеральной Ассамблее предлагается принять следующие меры:

а) уполномочить Генерального секретаря принимать обязательства в связи с содержанием Миссии в течение шести месяцев с 1 июля 2019 года по 31 декабря 2019 года в объеме, не превышающем 51 850 100 долл. США;

б) начислить в виде взносов сумму, указанную в подпункте а) из расчета 8 641 683 долл. США в месяц, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата Миссии на период после 15 апреля 2019 года.

Приложение

Таблица бюджетных показателей, ориентированных на результаты

Компонент 1: безопасность и стабильность

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
1.1 Повышение уровня безопасности на всей территории Гаити	<p>1.1.1 Сокращение числа зарегистрированных Гаитянской национальной полицией убийств из расчета на 100 000 жителей (2017/18 год: 9,4; 2018/19 год: 9,3; 2019/20 год: 9,2)</p> <p>1.1.2 Сокращение числа похищений, зарегистрированных Гаитянской национальной полицией в районе Порт-о-Пренса (2017/18 год: 55; 2018/19 год: 50; 2019/20 год: 45)</p> <p>1.1.3 Сокращение числа погибших сотрудников Гаитянской национальной полиции (2017/18 год: 20; 2018/19 год: 15; 2019/20 год: 12)</p> <p>1.1.4 Сокращение числа вооруженных банд, действующих в таких криминогенных районах, как Сите-Солей, Бель-Эр и Мартиссан (2017/18 год: 22; 2018/19 год: 18; 2019/20 год: 16)</p>
1.2 Реагирование Гаитянской национальной полиции на нарушения общественного порядка и устранение ею угроз в области безопасности по всей территории Гаити с высоким уровнем профессионализма, осведомленности о правах человека и способности к учету гендерных аспектов без потребности в международной поддержке в результате осуществления соответствующих приоритетных задач, установленных в стратегическом плане развития Гаитянской национальной полиции на 2017–2021 годы	<p>1.2.1 Улучшение показателя осуществления стратегического плана развития Гаитянской национальной полиции на 2017–2021 годы (2017/18 год: 27,6 процента; 2018/19 год: 43,0 процента; 2019/20 год: 54,0 процента)</p> <p>1.2.2 Увеличение числа сотрудников Гаитянской национальной полиции из расчета на 10 000 жителей (2017/18 год: 15,7; 2018/19 год: 16,5; 2019/20 год: 16,7)</p> <p>1.2.3 Увеличение числа сотрудниц Гаитянской национальной полиции (2017/18 год: 1249; 2018/19 год: 1400; 2019/20 год: 1700)</p> <p>1.2.4 Увеличение доли сотрудников Гаитянской национальной полиции, задействованных за пределами Порт-о-Пренса и его пригородов (2017/18 год: 34,2 процента; 2018/19 год: 40,0 процента; 2019/20 год: 42,0 процента)</p> <p>1.2.5 Увеличение числа специализированных подразделений общественного порядка в составе 13 существующих подразделений Гаитянской национальной полиции, способных реагировать на угрозы в области безопасности без поддержки со стороны МООНППГ (2017/18 год: 6; 2018/2019 год: 8; 2019/20 год: 13)</p> <p>1.2.6 Доля операций по охране общественного порядка и/или обеспечению безопасности, запланированных и проведенных Гаитянской национальной полицией без поддержки со стороны МООНППГ (2017/18 год: 95 процентов; 2018/19 год: 96 процентов; 2019/20 год: 100 процентов)</p> <p>1.2.7 Увеличение показателя исполнения бюджета Гаитянской национальной полиции, финансируемого правительством Гаити (2017/18 год: 99 процентов; 2018/19 год: 99,5 процента; 2019/20 год: 99,6 процента)</p>

Компонент 2: политические вопросы и обеспечение законности

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
2.1 Укрепление институтов верховенства права посредством повышения эффективности управления	2.1.1 Разработка, утверждение обеими палатами Парламента и обнародование президентом закона о выборах
2.2 Улучшение функционирования основных органов юстиции, надзорных органов и национальных механизмов правовой помощи, занимающихся проблемой длительного досудебного содержания под стражей	2.2.1 Выполнение Высшим судебным советом в полном объеме своих надзорных функций посредством внедрения оперативного механизма для оценки работы судей (2017/18 год: 0; 2018/19 год: 1)
	2.2.2 Выполнение плана реализации программы предоставляемой государством правовой помощи путем создания отделений по оказанию правовой помощи в качестве стратегии обеспечения устойчивого доступа к правосудию для уязвимых групп (2017/18 год: 0; 2018/19 год: 3)
	2.2.3 Разработка и внедрение Министерством юстиции и общественной безопасности механизма оценки работы прокуратур и их сотрудников (2017/18 год: 0; 2018/19 год: 1)
	2.2.4 Увеличение на 50 процентов числа дел, рассмотренных в режиме реального времени прокурорами в типовой юрисдикции Порт-о-Пренса (2017/18 год: 695; 2018/19 год: 800; 2019/20 год: 1200)
	2.2.5 Уменьшение процентной доли лиц, содержащихся под стражей в ожидании суда более двух лет, в типовой юрисдикции Порт-о-Пренса (2017/18 год: 50,4 процента; 2018/19 год: 40,0 процента; 2019/20 год: 15 процентов)
	2.2.6 Увеличение на 50 процентов числа дел, закрытых следственными судьями в типовой юрисдикции Порт-о-Пренса (2017/18 год: 600; 2018/19 год: 750; 2019/20 год: 1125)
	2.2.7 Увеличение на 60 процентов числа уголовных дел, рассмотренных судьями в типовой юрисдикции Порт-о-Пренса (2017/18 год: 420; 2018/19 год: 609; 2019/20 год: 975)
2.3 Выполнение Управлением пенитенциарных учреждений ключевых управленческих функций, предоставление им основных услуг всем заключенным и обеспечение уважения их прав	2.3.1 Сокращение числа смертей из расчета на 1000 заключенных в год (2018/19 год: 16; 2019/20 год: 10)
	2.3.2 Увеличение числа тюрем, в которых заключенные имеют доступ к медицинскому обслуживанию (2018/19 год: 0; 2019/20 год: 9)
	2.3.3 Увеличение числа сотрудников Управления пенитенциарных учреждений, набранных в рамках специального процесса, целью которого является наем 941 нового сотрудника, необходимого для удовлетворения кадровых потребностей Управления к 2021 году (2018/19 год: 94; 2019/20 год: 300)
	2.3.4 Увеличение числа тюрем, которые Управление пенитенциарных учреждений признало способными функционировать без постоянной поддержки со стороны международных субъектов (МООНППГ или других) (2018/19 год: 0; 2019/20 год: 9)

Компонент 3: права человека*Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов*

3.1 Функционирование Управления по защите граждан на независимой основе и предоставление им защиты гражданам, чьи права были нарушены

3.1.1 По-прежнему полное соответствие Управления по защите граждан международным стандартам (статус А), касающимся работы национальных правозащитных учреждений, и сохранение им такой структуры, которая позволяет ему действовать в качестве независимого и эффективного учреждения согласно Принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы)

3.2 Выполнение национальными органами власти международных обязательств в области прав человека, в том числе посредством привлечения к ответственности лиц за нынешние и прошлые нарушения прав человека, и выполнение ими своих обязательств по представлению докладов договорным органам по правам человека

3.2.1 Наличие национального плана действий по защите прав человека

3.3 Взаимодействие организаций гражданского общества, включая организации, представляющие женщин, с гаитянскими органами власти в целях пропаганды поощрения и защиты прав человека, а также предоставление им прав и возможностей для доведения жалоб на нарушения прав человека до сведения соответствующих судебных или административных органов

3.3.1 Количество альтернативных докладов, подготовленных организациями гражданского общества и представленных международным правозащитным механизмам (2018/19 год: 3; 2019/20 год: 2)